

Josef Mayr-Nusser é vegnù proclamà beat

A Bolzano la gioiosa beatificazione di Josef Mayr-Nusser, martire del nazifascismo (vedi pag. 13).

Te la zerimonia de beatificazion tel dom de Busan à l cardinal Angelo Amato auzà fora amo n'outa la fegura de Mayr Nusser mèrtir, che a testimonià si fé cristiana ti tempes scures de la ditatura nazista. L vescof de la diozesa de Busan-Parsenon Ivo Muser a defini la beatificazion desché n moment de legeza per la gejia de Südtirol. Mayr Nusser é ejempie e testimoniech de fé che companierà la comunanza tel davegnir, a dit l vescof. Moment zen-trèl de la zerimonia è stat la letura del scrit apostolich de Papa Francesch che désc pro la beatificazion e che veit dant la data di 3 de october de vigni an per festejér l beat. 10 é stac

i vescoves, entorn 160 i preves che à conzele-brà en sabeda tel dom de Busan. Ciampanes a festa à sonà en domenia passèda, te duta la diozesa per la beatificazion de Josef Mayr Nusser. Ence Papa Francesch endena l'Angelus, te la dì de San Josef, festa de duc i pères, da Piaz San Piere à recordà Josef Mayr Nusser, pare de familia, martir del nazism e ejempie de coerenza, che à abù l coraje de dir de no a Hitler, è a paa per chest con la mort tel 1945. Un ejempie per i laics.

Era nasciù tel 1910 a Busan da na familia de paurs da la gran fé cristiana. Dirighent de la Azion Catolica de la pèrt todesca de la diozesa de Trent, en ocasion de la opzioni te Südtirol, states tel 1939, se à palesà de contra a l'anescion al Terzo Reich, per rester te si raion, te la Taliá. Dapòò à fat pèrt ativa del moi-

ment antinazist "Andreas Hofer Bund". Dò che Südtirol l'é vegnù metù tel Terzo Reich, l pare de familia Josef é vegnù tout ite con la forza tel grop de les SS. Ma tel moment del jurement, enceben che superiores e compagnes ge conseèa de dir de sci, l se à refudà per rejons de coscienza. Per chest é vegnù prossessà e condanà a mort. L'à fenì sia vita a Erlangen, endena l viac' per Dachau. Chela de Mayr Nusser é stata la pruma beatificazion ofizièda a Busan. Da les 12 de en domenia la ciampanes de duta la parochies de la Diozesa à sonà per 10 menuc, en sen de festa. E da les 3 domesdi é stat amò na zерimonia de



rengraziament, adum ai fidei, lo che l scrin con laite la reliques de Mayr Nusser é vegnù logà apede a l'utar de sen Florian tel dom de Busan. Sotrisà è vegnù la gran legeza per la diozesa de aer un beat che con si empegn soziel e politich de cristian é doentà stimol e ejempie per l coraje zivil che l'é besen anchecondì.

m.d.

CIMBRO

Vil laüt rivan atz
Lusérn zo vuaz
un lai pinn prosakh

di Andrea Zotti

C On un itinerario di oltre 600 chilometri, il Sentiero Europeo E5 collega il lago di Costanza a Venezia sul Mare Adriatico. Viene percorso interamente in circa 30 giorni mentre la parte trentina richiede almeno una settimana di cammino: sempre di più sono i pellegrini che percorrono il tratto italiano del sentiero, passando anche per Luserna, una delle ultime tappe del cammino, dopo la Valsugana in direzione Lessinia.

Dar iz nètt asò gekkennt azpe dar Cammino di Santiago in Spagna, ma dar Setiero Europeo E5 iz ummandar von bichtegarstn vuazbeng bodada soin zbsichnen di Skuzzera, 'z Östarrach un in Beleschlánt: alle djar dar sentiaro, boda geat von sea vo Kostántz finn ka Verona un Venedig, rüäft zuar ploaze laüt, alte un djunge, in grupo odar lai alumma, boda bölln gian ummar pa beldar, bisan, etzan un khlummane lentla lai zo vuaz. Lusérn vintse propo affon E5 un iz a bichtega tappa dopo Leve un vor in Coe Pass. Vor ditz Lusérn izzese giemacht khennen ummar pa bëlt. Da taütsch padjina internet "Die Wanderer.it" hatt gëtt vil platz in ünsar lánt: dar sito voaltse zo geba an konsïldjo atz baz zo macha odar bo zo giana, hërtà zo vuaz, von Südtirol finn nidar affon sea vo Garda un in earst platz izta propio



Lusérn, pitt ploaz schümmane foto o. Dar sito redet gerècht vo Lusérn, vodar stördja, vodar zung un daz mearaste vor alln von ünsarne schümmane beldar pitt soine staigela, sbemm, vichar un stördjela, alle ågipuntet in plètz azpe "z loch von gëlt", namp in Mingòto, fra Milegrûm un 'z Bisele. Ma redet vil von staigela "Nâ in tritt von Sambinélo" o, boda alle djar sikh pasarn ploaz laüt, famildje un khindar

boda stian inkantàrt vo alz daz sèll boder voal: guatn air, dëstre beldar, brigalde au zo lesa un vil stördje vo disedjar: di Frau Perdega, 'z Tüsele Mariusele, dar Bolf un dar Per; "diewanderer.it" khütt ke dar sentiaro iz azpe a khear in di bëlt von Zimbarn, gántz zo darvera un zo leba. Lesante dise börtar, a bichtegz sachan iz subito hoatar: dar schraibar hatt vorstânt ke alz daz sèll boda Lusérn

hatt zo geba in laüt iz bar un guat, åna nia zo bölla aumachan "kastèi paràrdja". Un ditz, bar bizzans gerècht, iz propo bar; in dise lestrn djardar Lusérn iz gánt vür vil, machante tritt vo djigânta: vil djunge hâm augilekk famildja, soinda hërtà mearane khindar, di zung, di stördja un di tradizionen hâm givuntet un naüngez un lengarz lem un 'z lánt izzese gischümmart. Di Lusérnar

höärnse hërtà mearar a kamou ma arbatn alle panåndar vor ditz. Azma geat auz pa beng, dar air iz sichar luste: Lusérn iz no guat, azpe in ar bött, zo reda in hërtz un ditz rüäft ploaz laüt vo auz boda khemmen z' sega an altz lánt ma pittnar djungen seal un boda alle djar, pan längez un pan summar rüäft zuar ploaze laüt zo vuaz pinn prosakh.



Bollait: lait va de boll, boll va de lait

E rano in tanti, mercoledì 15 marzo a Palù del Fersina alla presentazione di un progetto che vede protagonista la lana: risorsa economica per tutta la Valle, ma anche occasione di riscoperta di antiche e affascinanti tradizioni (vedi pag. 32).

En vourder mitta en Palai'en Bersntol ist kemmen voutstellt der projekt "Bollait" as ist kemmen trong envir van an ettlena baiber van Bersntol ont van pirgermoaster va Palai'en Bersntol, der Stefano Moltrer. En de gamoa'sol va Palai'en Bersntol en mitta um ocharta va de nòcht hòts gahòt an hucker lait as sa' kemmen va òlla de derver van Bersntol ober gor va aus, dermitt za sechen abia de doin baiber

ont der doi mòn hom galeigt za vues der doi schea' projekt. De doin baiber ont der doi pirgermoaster, hom tsechen as en de doin jarder de boll ist neamer kemmen praudt abia a vòrt ont as vil hirtin van Bersntol hom sa vòrt gavòrven oder vòrt gem ver nicht, alura hom sa gabillte' eppes dermitt za lòng sechen de boll en an òndern vurm, abia a bichtegz ding ont nèt abia a ding za vòrt vernen. Der doi grup hòt za earst auklaupt tausnt kile va boll ont dòra hom za trogt de doi boll a Biella bou de ist kemmen gabast ont spunnen. Zan leistrn sai'plim vinfhundert kile boll. De schea'ner boll ist kemmen praudt za mòchen de dinn boll, as ist dòra kemmen praudt za mòchen hous oder jack, envese de boll as ist gabent minder

schea'hom se za praudt za mòchen de köppn oder schua' va feltro. Ölls dòs: de deicker, de jackn, de housn, de unterjackn, de köppn, de schua' ont de stre boll, sai'gabent aus ga-leickt en mitta zobenz en de gamo-a'sol va Palai'en Bersntol, asou za lòng sa sechen en ölla de lait, as sai'gabent mear as zboa'hundert. Der doi projekt ist kemmen gamöcht vergéltschött va de doin baiber van Bersntol ont van pirgermoaster va Palai'en Bersntol as hom ga-leickt de sai'zait ont der sai'entusiasmo za lòng en vir gea'der doi projekt ont vergéltschött en de hirtin van Bersntol ont va òndra telder as hom tschenkt de boll van sai'na schof dermitt za mòchen en vir gea'der doi projekt. Der pirgermoaster va Palai'en Bersntol ont de doin bai-

ber as hom galòt augea'der doi projekt "Bollait" hom se kein kontent za hom tsechen asou vil lait en de vourstell van projek, t'avai s doi billt song as der sèll va de boll ist an tema nou vil gaheart en Bersntol ont propre being dòs kònnent men moan as der doi projekt bart können envir gea' za peistn. Being dòs barn kemmen organiziert gor korse za learnen abia tschern de schof ont abia tscherln za peisnt de bòl za baschn ont za spunnen ver za dòra tea' vil òrbetn pet de boll. Ölla de lait van Bersntol hom se keing kontent va de doi iniziativa ont men glabt as dòs bart kunnen sai'a guats ding gor ver de economia van Bersntol as va gabisch bart kriang an schuf en mear.

Sabrina Fuchs